

Mäcztz

MVC-1730 S

БУДІВЕЛЬНИЙ ПИЛОСОС ЕЛЕКТРИЧНИЙ



UA

ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЇ
(переклад інструкції з оригіналу)



ЗМІСТ

Вступ.....	3
1 Заходи безпеки.....	3
2 Опис і принцип роботи.....	5
3 Підготовка виробу до використання.....	7
4 Використання виробу.....	7
5 Технічне обслуговування виробу.....	9
6 Поточний ремонт складових частин виробу.....	9
7 Строк служби, зберігання, транспортування.....	10
8 Гарантії виробника (постачальника).....	10
9 Технічні характеристики.....	11
10 Комплектність.....	12
11 Утилізація.....	12

УВАГА!

Шановний покупець!

Вдячні Вам за придбання даної моделі електроінструменту торгової марки **Mächtz**. Ця модель поєднує в собі сучасні конструктивні рішення для збільшення ресурсу роботи, продуктивності та надійності інструменту, а також для його безпечного використання. Ми впевнені, що продукція торгової марки **Mächtz** стане Вашим помічником на довгі роки.

Під час купівлі будівельного пиłosоса електричного **MVC-1730 S** вимагайте перевірки його працездатності пробним запуском і перевірки відповідності комплектності (розділ «Комплектність» Інструкції з експлуатації). Переконайтеся, що Гарантійний талон повністю і правильно заповнений.

Перед використанням будівельного пиłosоса уважно вивчіть дану Інструкцію з експлуатації та дотримуйтесь заходів безпеки при роботі з ним.

В процесі користування виконуйте усі вимоги Інструкції з експлуатації.

ВСТУП

Будівельний пиłosос електричний **MVC-1730 S** (далі – виріб, пиłosос) призначений для сухого та вологого (засмоктування розлитих рідин та вологого сміття) прибирання, а також для використання з електроінструментом з примусовим видаленням продуктів свердління, пиляння, фрезерування тощо. Виріб має режим синхронізованого автоматичного увімкнення при вмиканні під'єданого до його розетки електроінструмента, а також механічну систему скидання пилу з НЕРА-фільтра для більш ефективного використання. Виріб призначений для вологого прибирання тільки води та незаймистих побутових мийних розчинів і не підходить для прибирання займистих, вибухонебезпечних або шкідливих речовин. Виріб призначений для побутового використання. Забороняється використовувати виріб не за призначенням.

Уважно вивчіть дану Інструкцію з експлуатації, в тому числі розділ 1 «Заходи безпеки». Тільки таким чином Ви зможете навчитися правильно поводитися з виробом та уникнете помилок і небезпечних ситуацій.



УВАГА! Порушення техніки безпеки може стати причиною ураження електричним струмом, виникнення пожежі та отримання важких травм.

1 ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

1.1 Загальні правила безпеки при роботі з пиłosосом

1.1.1 При роботі з пиłosосом будьте уважні. Не використовуйте пиłosос, якщо втомилися або перебуваєте під дією алкоголю чи лікарських препаратів, які знижують зосередженість. Найменша необережність при роботі з пиłosосом може призвести до серйозної травми.

1.1.2 Під час роботи з пиłosосом використовуйте засоби індивідуального захисту. Використовуйте засоби захисту очей залежно від умов роботи (наприклад, якщо дуже велика заміщеність повітря). Своєчасно використовуйте захисне спорядження (пилозахисну маску, черевик з нековзною підошвою та протишумові навушники), яке значно знизить ризик отримання травм.

1.1.3 Для захисту від ураження електричним струмом, травм і пожежі під час роботи з пиłosосом прочитайте усі вказівки з техніки безпеки та збережіть їх. Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, не працюйте з пиłosосом під дощем. Зберігайте його всередині приміщення.

1.1.4 Цей пиłosос не призначений для використання дітьми та особами з обмеженими фізичними чи розумовими можливостями або з недостатністю досвіду та знань.

1.1.5 Пиłosос не призначений для всмоктування небезпечного для здоров'я пилу.

1.1.6 Використовуйте пиłosос, тільки якщо отримано достатню інформації стосовно речовин, які витягуються для їхнього безпечного видалення. Ретельний інструктаж зменшує ризик неправильного користування пиłosосом і ризик отримання травм.

1.1.7 Не всмоктуйте пиłosосом займисті або вибухонебезпечні рідини, наприклад, бензин, оливу, спирт, розчинники. Не всмоктуйте гарячий пил і пил, що горить. Не працюйте з пиłosосом у приміщеннях, де існує небезпека вибуху. Пил, пари або рідини можуть загорітися або вибухнути.

1.1.8 Не всмоктуйте пиłosосом порошок (тонер), що використовується для заправлення принтерів або копіювальних приладів, він може бути не повністю відфільтрований системою фільтрів.

1.1.9 негайно вимкніть пиłosос при витіканні піни або води та спорожніть ємність (бак). Інакше пиłosос може вийти з ладу.

1.1.10 Підключайте пиłosос до електромережі, що належним чином заземлена. У розетці та шнури електроживлення має бути справний заземлювальний дріт.

1.1.11 Не переїжджайте через шнур електроживлення та не здавлюйте його. Не тягніть за електрошнур, щоб витягнути вилку з розетки або перемістити пиłosос. Пошкоджений електрошнур збільшує ризик ураження електричним струмом.

1.1.12 Не користуйтеся пиломососом у разі пошкоджень. Не розбирайте пиломосос самостійно, його ремонт дозволяється виконувати лише кваліфікованому персоналу та лише з використанням оригінальних запчастин ТМ **Mähtz**. Пошкоджений пиломосос, шнур електроживлення або штепсельна вилка збільшує ризик ураження електричним струмом.

1.1.13 Перш ніж здійснити обслуговування, чищення або налаштування пиломососа, змінити приладдя або перемістити його на інше робоче місце, впевніться, що вилка електрошнура витягнута з розетки для запобігання ненавмисному увімкненню пиломососа.

1.1.14 Слідкуйте за гарною вентиляцією на робочому місці.

1.1.15 Під час роботи всередині пиломососа накопичується шкідливий для здоров'я пил. Не експлуатуйте пиломосос без повної фільтрувальної системи для вибраного типу прибирання, щоб не наразити своє здоров'я на небезпеку.

1.1.16 Перед експлуатацією перевіряйте стан шланга. Залишайте шланг під'єднаним до пиломососа, щоб пил не міг випадково висипатися. Інакше можна вдихнути небезпечний для здоров'я пил.

1.1.17 Не сідайте на пиломосос, цим можна пошкодити його та нанести собі травму.

1.1.18 Обережно поведіться з шнуром електроживлення та шлангом.

1.1.19 Не очищайте пиломосос під струменем води. Потрапляння води на кришку пиломососа підвищує ризик ураження електричним струмом.

1.2 Додаткові заходи з техніки безпеки

1.2.1 Звертайте увагу на напругу в електромережі! Параметри напруги повинні відповідати значенням на табличці виробу. Виріб може бути підключений тільки до мережі змінного струму з напругою 230 В. Електрична розетка має бути захищена запобіжником номіналом від 16 до 20 А.

1.2.2 Перед початком роботи перевіряйте наповненість бака та, за необхідності, спорожнійте його.

1.2.3 Користуйтеся виробом лише зі встановленим фільтром.

1.2.4 Виріб не дозволяється використовувати як помпу для води. Виріб призначений для всмоктування водно-повітряної суміші.

1.2.5 При роботі з виробом необхідно дотримуватися таких правил:

- всі види підготовчих робіт, технічне обслуговування та ремонт виконувати тільки, якщо вилка електрошнура виробу витягнута з розетки (виріб знеструмлено);
- підключати виріб до електромережі тільки безпосередньо перед початком роботи;
- підключати або відключати виріб до (від) електромережі штепсельною вилкою тільки, якщо вимикач знаходиться в положенні «О»;
- відключати виріб від електромережі штепсельною вилкою при зміні насадок, при переміщенні виробу з одного робочого місця на інше, при перерві в роботі та після закінчення роботи;
- вимикати виріб вимикачем при раптовій зупинці електродвигуна (зникнення напруги в електромережі, перевантаження електродвигуна).

1.2.6 Забороняється:

- вносити в конструкцію виробу зміни, які не передбачені заводом-виробником;
- використовувати виріб у вологому середовищі;
- експлуатувати та зберігати виріб у приміщеннях з вибухонебезпечним, а також хімічно активним середовищем, що руйнує метали та ізоляцію;
- залишати без нагляду виріб, під'єднаний до електромережі;
- передавати виріб особам, які не мають права користування ним.

1.3 Вимоги безпеки в аварійних ситуаціях

1.3.1 При аварії або нещасному випадку негайно відключити електроінструмент, переносні електроспоживачі, обладнання, повідомити керівника, а також забезпечити до прибуття комісії з розслідування події збереження обставин, якщо це не загрожує небезпекою для людей або збереженню майна.

1.3.2 При необхідності надати першу медичну допомогу потерпілому. При ураженні електричним струмом необхідно:

- вимкнути устаткування, що перебуває під напругою і до якого дотикається потерпілий, якщо вимкнути або розірвати дроти немає можливості, необхідно відділити потерпілого від струмопровідних частин будь-яким ізолятором (сухим одягом, мотузкою, палицею, дошкою тощо);
- потерпілому, що зомлів або перебував довгий час під струмом і прийшов до свідомості, забезпечити спокій до приїзду бригади екстреної медичної допомоги або доставити в лікарню;
- потерпілого, який прийшов у свідомість, слід зручно рівно покласти, розстебнути одяг, забезпечити приплив свіжого повітря, дати нюхати нашатирний спирт, розтерти та зігріти його. При поганому диханні або його відсутності до прибуття бригади екстреної медичної допомоги робити штучне дихання, якщо у потерпілого відсутній пульс одночасно зі штучним диханням робити зовнішній масаж серця.

1.3.4 У разі виявлення пожежі (ознак горіння) кожний Працівник зобов'язаний:

- 1.3.5 При гасінні пожежі в електроустановках треба використовувати порошкові або вуглекислотні вогнегасники. Використання для цього води не допускається через можливість бути ураженим електричним струмом.

Зовнішній вигляд будівельного пилососа електричного **MVC-1730 S** показаний на рисунку 1.



Рисунок 1

1. Кришка горловини дренажного отвору
2. Поворотні ролики
3. Бак з нержавіючої сталі
4. З'єднувальна муфта шланга
5. Запірний гачок-фіксатор головного блоку
6. Гачок для електрошнура
7. Головний блок (корпус турбіни)
8. Видувний патрубок
9. Транспортувальна рукоятка
10. Розетка для під'єднання електроінструмента
11. Клавіша вибору режимів (вимикач)
12. Всмоктувальний гнучкий шланг
13. Патрубок всмоктувального шланга
14. Верхня частина телескопічної трубки
15. Паперовий фільтр-мішок
16. Фіксатор положення телескопічної трубки
17. Універсальний адаптер
18. Нижня частина телескопічної трубки
19. Кругова щітка (для м'яких меблів)
20. Щітка універсальна (для підлоги)
21. Клавіша режимів універсальної щітки
22. Щілинна насадка
23. Тканинний фільтр
24. НЕРА-фільтр
25. Рукоятка НЕРА-фільтра
26. Кронштейн системи скидання пилу
27. Притискальна гайка кронштейна
28. Важіль системи скидання пилу

2.2 Призначення виробу

2.2.1 Будівельний пилосос електричний **MVC-1730 S** призначений для сухого та вологого (засмоктування розлитих рідин та вологого сміття) прибирання, а також для використання з електроінструментом з примусовим видаленням продуктів свердління, пиляння, фрезерування тощо. Виріб має режим синхронізованого автоматичного увімкнення при вмиканні під'єданого до його розетки електроінструмента, а також механічну систему скидання пилу з HEPA-фільтра для більш ефективного використання. Забороняється всмоктувати виробом займисті, вибухонебезпечні, канцерогенні та токсичні речовини, а також вибухонебезпечний пил. Виріб призначений для побутового використання.

Виріб відповідає вимогам з охорони навколишнього середовища щодо вакуумних пилососів з фільтрацією HEPA (високоєфективне утримання часток) за умови використання повітряного HEPA-фільтра.

2.2.2 Будівельний пилосос електричний **MVC-1730 S** має наступні відмінні особливості:

- волого- та пилозахисена клавіша вибору режимів (вимикач);
- система запобігання перегріву електродвигуна;
- система синхронізованого автоматичного увімкнення з під'єднаним електроінструментом;
- мідна обмотка електродвигуна;
- HEPA-фільтр;
- функція видування;
- високоєфективна механічна система скидання пилу з HEPA-фільтра;
- шнур електроживлення довжиною 7 м;
- розетка для під'єднання електроінструменту;
- поплавковий клапан, що запобігає перевищенню рівня води у баку;
- дренажний отвір бака для його зручного спорожнення.

2.2.3 Виріб повинен експлуатуватися в інтервалі робочих температур від плюс 5 °C до плюс 40 °C при відносній вологості повітря не більше 80% та відсутності прямого впливу атмосферних опадів і надмірної запиленості повітря.

2.2.4 Електроживлення виробу здійснюється від однофазної мережі змінного струму напругою 230 В з допустимим відхиленням $\pm 10\%$ і частотою 50 Гц. Виріб відповідає I класу захисту від ураження електричним струмом, тому потрібне заземлення через розетку із заземлювальним контактом.

2.2.5 У зв'язку з постійною діяльністю щодо вдосконалення виробник залишає за собою право вносити в конструкцію виробу незначні зміни, які не відображені в даній Інструкції з експлуатації та не впливають на його ефективну й безпечну роботу.

2.3 Опис виробу

2.3.1 Виріб обладнаний вакуумною турбіною, яка приводиться в дію електродвигуном. Виріб має два режими роботи:

- «режим I» – виріб постійно працює до моменту його вимкнення;
- «режим II» (автостарт) – активується система синхронного запуску виробу при вмиканні електроінструмента, який під'єднаний до розетки на головному блоці виробу (10). Виріб починає працювати через 3-5 секунд після увімкнення під'єданого електроінструмента та вимикається через 10-15 секунд після вимикання цього ж інструмента.

2.3.2 Увімкнення потрібного режиму здійснюється перемиканням клавіші вибору режимів (11) з середнього положення «O» в положення «I» або «II», а вимкнення – перемиканням в проміжне положення «O».

2.3.3 Фільтрування при сухому прибиранні може відбуватися завдяки HEPA-фільтру (24), або тканинному фільтру (23), або паперовому фільтр-мішку (15) з будь-якою схемою спільного поєднання, а при вологому – тільки без будь-яких фільтрів або їх спільного поєднання.

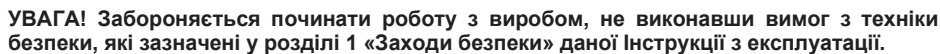
2.3.4 Виріб має платформу на поворотних роликах (2) і рукоятку (9) для зручності переміщення.

2.3.5 Бак з нержавіючої сталі (3) має запірні гачки (5) для фіксування головного блока виробу (7), патрубков для під'єднання всмоктувального шланга (12) через з'єднувальну муфту (4) та дренажний отвір з кришкою (1) для зручності спорожнення після вологого прибирання.

2.3.6 На головному блоці виробу розташовані: перемикач режимів (11), розетка для під'єднання електроінструмента (10), запобіжний поплавковий клапан, каркас турбіни (кошик) для встановлення HEPA-фільтра (24), видувний патрубок (8).

2.3.7 Виріб обладнаний механічною системою скидання пилу з HEPA-фільтра, яка приводиться в дію за допомогою важеля (28).

2.3.8 У зв'язку з постійним вдосконаленням виріб може мати незначні відмінності від опису та рисунків, які не погіршують його експлуатаційні властивості.



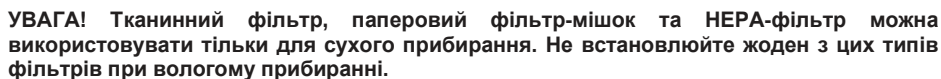
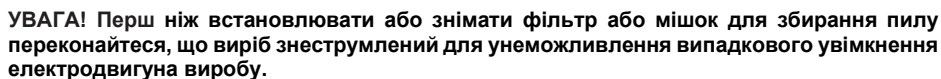
3.1 Розпакуйте і дістаньте виріб та частини комплекту постачання з коробки, огляньте на наявність зовнішніх пошкоджень. Якщо виріб зберігався чи транспортувався при температурі, нижчій за ту, при якій його планується використовувати, необхідно впевнитися в тому, що на ньому немає конденсату. У разі утворення конденсату на вузлах і деталях виробу його подальша підготовка до роботи або експлуатація заборонена до повного висихання конденсату.

3.2 Монтаж деталей виробу

3.2.1 Відстебніть запірні гачки-фіксатори (5, рисунок 1) і зніміть головний блок виробу (7, рисунок 1). Поставте бак платформою догори. Вставте штир ексцентрика поворотного ролика (2, рисунок 1) у відповідний отвір платформи, натисніть на ролик для його надійної фіксації. Виконайте ті ж самі дії для встановлення решти роликів і переверніть бак, поставивши його на ролики.

3.2.2 Для виконання сухого прибирання виріб має можливість встановлення таких типів фільтрів (або їх комбінацій):

- тканинного фільтра (23, рисунок 1) на верхню кромку бака;
- НЕРА-фільтра (24, рисунок 1) на посадкове місце з внутрішнього боку головного блока виробу;
- одноразового паперового фільтр-мішка (15, рисунок 1), який встановлюється на патрубок для під'єднання всмоктувального шланга з внутрішньої сторони бака.



3.2.3 Якщо виріб буде використовуватися для вологого прибирання, жоден фільтр не повинен бути встановлений. Переконайтеся, що будь-який фільтр не встановлений перед виконанням вологого прибирання.

3.2.4 Для режиму всмоктування сміття під'єднайте з'єднувальну муфту (4) всмоктувального шланга (12) до впускного патрубку на баку до упору – з'єднання шланга здійснюється з характерним «клацанням». Перевірте надійність з'єднання. Для від'єднання шланга натисніть кнопку блокування, яка розташована лівіше від патрубка.

3.2.5 Якщо потрібен режим обдування:

- встановіть кінець всмоктувального шланга у видувний патрубок (8, рисунок 2) на тильному боці головного блока виробу до упору – з'єднання шланга здійснюється з характерним «клацанням»;
- важіть увімкнення функції видування (29, рисунок 2) встановіть у крайнє праве положення (убік символу « Φ »);
- під'єднайте щільну насадку (22, рисунок 1) до патрубку всмоктувального шланга (13, рисунок 1), у разі необхідності – до телескопічної подовжувальної трубки (18, рисунок 1).
- для від'єднання шланга натисніть кнопку блокування (30, рисунок 2).

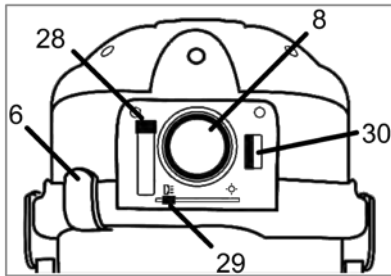


Рисунок 2

3.2.6 Для встановлення подовжувальної трубки з насадками:

- натисніть фіксатор положення телескопічної подовжувальної трубки (16, рисунок 1), встановить необхідну довжину та відпустіть фіксатор;
- встановіть потрібну насадку на подовжувальну трубку.
- вставте патрубков всмоктувального шланга (13, рисунок 1) у відповідний кінець подовжувальної трубки (14, рисунок 1).

4 ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ

4.1 Увімкнення/вимкнення, режими роботи

4.1.1 Для безперервної роботи виробу («режим І») натисніть клавішу вибору режимів (11, рисунок 1) з боку символу «І». На розетці (10, рисунок 1), яка розташована на головному блоці виробу, з'явиться напруга електромережі – можливе живлення під'єданого електроінструменту з максимальною потужністю до 2200 Вт.

4.1.2 Для синхронного вмикання виробу для одночасної роботи з електроінструментом максимальною потужністю до 2200 Вт, який під'єднаний до розетки виробу, натисніть клавішу вибору режимів з боку символу «II». Пілосос починає працювати через 3-5 секунд після увімкнення під'єданого електроінструмента та вимикається через 10-15 секунд після його вимикання.

У цьому режимі можливе використання виробу тільки спільно з під'єднаним електроінструментом (наприклад, шліфувальною машиною, рубанком тощо). Виріб знаходиться в режимі очікування, якщо під'єднаний електроінструмент не увімкнений.

4.1.3 Для вимкнення виробу перемкніть клавішу вибору режимів (11, рисунок 1) в проміжне положення «O».

4.2 Поради щодо застосування

4.2.1 Сухе прибирання

Для цього типу прибирання рекомендовано мати HEPA-фільтр постійно під'єднаним у взаємодії з тканинним фільтром або з паперовим фільтр-мішком. Комбінація поєднання усіх фільтрів в пілососі може зменшити потужність всмоктування. Завжди стежте, щоб фільтри були надійно закріплені.

4.2.2 Очищення HEPA-фільтра можливо виконати без розбирання за допомогою важеля скидання пилу (28, рисунки 1 і 2), який розташований з тильного боку головного блока виробу. Для здійснення операції механічного очищення фільтра застосуйте важіль скидання пилу, виконавши наступні кроки:

- вимкніть електроживлення;
- натисніть важіль скидання пилу вниз до упору, а потім швидко відпустіть, при цьому важіль повернеться у вихідне положення;
- повторіть операцію декілька разів.

4.2.3 Для найбільш ретельного очищення HEPA-фільтра виконайте наступні кроки:

- відстібніть запірні гачки-фіксатори (5, рисунок 1) з обох боків бака, зніміть головний блок виробу, тримаючи його за транспортувальну рукоятку (9, рисунок 1);
- зніміть систему скидання пилу, викрутивши притиску гайку кронштейна (27, рисунок 1) проти годинникової стрілки та від'єднавши кронштейн системи скидання пилу (26, рисунок 1);
- зніміть HEPA-фільтр, викрутивши його за рукоятку (25, рисунок 1) з посадкового місця за годинниковою стрілкою;
- очистьте фільтр м'якою щіткою;
- вимийте фільтр під проточною водою;
- висушіть фільтр на повітрі (без використання потоку гарячого повітря);
- після виконання всіх процедур очищення HEPA-фільтра поверніть його на своє місце, виконавши у зворотному порядку попередні операції.

4.2.4 Для очищення тканинного фільтра зніміть його з бака, видаліть сміття з фільтра й бака та виконайте прості кроки (вимийте під проточною водою та висушіть фільтр на повітрі). Після сушки встановіть тканинний фільтр і головний блок виробу на бак належним чином і зафіксуйте гачками-фіксаторами.

4.2.5 Вологе прибирання



УВАГА! Забороняється використовувати HEPA-фільтр, тканинний фільтр або паперовий фільтр-мішок для збирання сміття при вологому прибиранні.

Для вологого прибирання забороняється використовувати будь-які фільтри або їх комбінацію (тканинний фільтр, HEPA-фільтр або паперовий фільтр-мішок). Завжди перевіряйте, чи зняті всі фільтри. При вологому прибиранні поплавковий запобіжний клапан спрацює при досягненні максимального рівня рідини в баку. При цьому шум при всмоктуванні зміниться і стане гучнішим. Необхідно вимкнути виріб та спорожнити бак. Для зручності випорожнення від рідини бак має дренажний отвір з кришкою (1, рисунок 1). Злийте рідину через дренажний отвір у місце для зливу забруднених рідин. Відстібніть запірні гачки-фіксатори, зніміть головний блок виробу. Візьміть бак і злийте решту рідини. Після цього встановіть головний блок на бак і зафіксуйте його запірними гачками-фіксаторами.



УВАГА! Пілосос для сухого та вологого прибирання не призначений для збирання горючих рідин. Для вологого прибирання не використовуйте фільтри, що додаються в комплекті постачання.

4.2.6 Здування бруд

Під'єднайте всмоктувальний шланг до видувного патрубку та увімкніть функцію видування (дивіться пункт 3.2.5). За потреби під'єднайте щілинну насадку. Перемкніть основний вимикач у положення «I», щоб запустити турбіну виробу. Щоб здути бруд направте на нього потік повітря з щілинної насадки.

5.1 Загальні вказівки

Щоб уникнути пошкоджень, для забезпечення довговічності та надійного виконання функцій виробу, необхідно регулярно виконувати описані далі роботи з технічного обслуговування.

Гарантійні претензії приймаються тільки при правильному та регулярному виконанні робіт з технічного обслуговування. При недотриманні цих вимог підвищується небезпека травмування!

Користувач виробу може виконувати тільки роботи з догляду та технічного обслуговування, які описані в даній Інструкції з експлуатації (пункти підрозділу 5.2). Всі інші роботи повинні виконуватися тільки в уповноважених сервісних центрах ТМ **Mächtz**.

5.2 Порядок технічного обслуговування

5.2.1 Перед початком будь-яких робіт з очищення необхідно витягнути вилку електрошнура з розетки.

5.2.2 Зовнішнє очищення:

- тримайте всі аксесуари (насадки), роз'єми з'єднань і корпус головки виробу вільними від пилу та бруду, наскільки це можливо;
- очищайте виріб безпосередньо після кожного використання.

5.2.3 Очищення головного блоку виробу

Регулярно очищайте виріб вологою ганчіркою з невеликою кількістю рідкого мила. Ніколи не використовуйте пральні засоби або розчинники, тому що вони можуть пошкодити пластмасові деталі виробу.

5.2.4 Очищення бака

Бак можна чистити залежно від ступеня забруднення за допомогою вологої ганчірки з невеликою кількістю рідкого мила.



УВАГА! Ніколи не бризкайте водою на виріб у процесі його очищення. Виріб слід протирати сухою або трохи вологою ганчіркою! Не використовуйте їдкі очистники, які можуть пошкодити металеві, пластмасові та гумові частини виробу! Після очищення необхідно добре просушити виріб!

5.2.5 Для того, щоб виріб працював довго та надійно, ремонтні, сервісні й регульовальні роботи повинні виконуватися тільки фахівцями в уповноважених сервісних центрах ТМ **Mächtz**.

5.3 Періодична перевірка і періодичне технічне обслуговування

5.3.1 Періодична перевірка і періодичне технічне обслуговування виконуються після закінчення гарантійного строку експлуатації виробу (або після заміни вугільних щіток), а потім не рідше одного разу на 6 місяців.

5.3.2 Періодичну перевірку та періодичне технічне обслуговування рекомендується виконувати в уповноважених сервісних центрах ТМ **Mächtz** (перелік і контактні дані сервісних центрів зазначено на офіційному сайті **machtz.com.ua**).

5.3.3 Періодична перевірка і періодичне технічне обслуговування містять в собі:

- перевірку стану корпусних деталей;
- перевірку стану електродвигуна та турбіни.



УВАГА! Технічне обслуговування повинно виконуватися регулярно протягом усього строку служби виробу. Без виконання технічного обслуговування покупець втрачає право гарантійного обслуговування.

5.3.4 За рекомендованих умов експлуатації виріб буде справно працювати весь гарантований строк служби. Дотримання правил користування дозволить уникнути передчасного виходу з ладу окремих частин та всього виробу в цілому.

5.3.5 Якщо виріб внаслідок інтенсивної експлуатації потребує періодичного обслуговування, яке пов'язане із заміною мастила, вугільних щіток або очищенням колектора, то ці роботи виконуються коштом споживача. Технічне обслуговування в сервісних центрах не входить в гарантійні зобов'язання виробника і продавця. Сервісні центри надають платні послуги при виконанні періодичного технічного обслуговування.

5.3.6 Після закінчення строку служби можливо використання виробу за призначенням, якщо його стан відповідає вимогам безпеки та виріб не втратив своїх функціональних властивостей. Висновок видається уповноваженими сервісними центрами ТМ **Mächtz**.

6 ПОТОЧНИЙ РЕМОНТ СКЛАДОВИХ ЧАСТИН ВИРОБУ

6.1 Ремонт виробу повинен виконуватися спеціалізованим підрозділом в уповноважених сервісних центрах ТМ **Mächtz**. Перелік і контактні дані сервісних центрів зазначено на офіційному сайті **machtz.com.ua**.

6.2 Можливі несправності та способи щодо їх усунення наведено в таблиці 1.

Таблиця 1

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Виріб не працює	Відсутній електричний контакт на вході	З'ясуйте причину, відновіть контакт
	Пошкоджений шнур електроживлення або штепсельна вилка	Зверніться до сервісного центру
	Несправна електрична розетка	Під'єднайте виріб до справної розетки
	Несправний електродвигун	Зверніться до сервісного центру
	Несправна клавіша вибору режимів	Зверніться до сервісного центру
Виріб працює, але відсутнє всмоктування пилу	Шланг заблокований сміттям	Перевірте та прочистьте шланг
	Засмічений фільтр	Перевірте та прочистьте фільтр
	Відсутнє надійне з'єднання частин корпусу	Перевірте та відновіть кріплення гачками-фіксаторами
	Відсутній фільтр	Поверніть фільтр на штатне місце
Підвищений або неприродний шум під час роботи	Заповнення фільтрів	Перевірте заповнення фільтрів, виконайте їх очищення
	Шланг заблокований сміттям	Перевірте та прочистьте шланг

7 СТРОК СЛУЖБИ, ЗБЕРІГАННЯ, ТРАНСПОРТУВАННЯ

7.1 Строк служби виробу становить 3 роки. Зазначений строк служби дійсний при дотриманні споживачем вимог даної Інструкції з експлуатації. Дата виробництва вказана на табличці виробу.

7.2 Виріб, очищений від пилу та бруду, повинен зберігатись в пакуванні заводу-виробника в сухих провітрюваних приміщеннях при температурі навколишнього середовища від мінус 5 °С до плюс 40 °С, відносній вологості повітря не більше 80% і відсутності прямого впливу атмосферних опадів. Пакування повинне зберігатися до закінчення гарантійного строку експлуатації виробу.

7.3 Транспортування виробу має здійснюватися в закритих транспортних засобах відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті даного виду.

8 ГАРАНТІЇ ВИРОБНИКА (ПОСТАЧАЛЬНИКА)

8.1 Гарантійний строк (гарантійний термін) експлуатації виробу дивіться у Гарантійному талоні. Претензії від споживачів на території України приймає ТОВ «ДТІ Груп», 49111, м. Дніпро, шосе Запорізьке, 26.

8.2 Під час купівлі виробу:

- повинен бути правильно оформлений Гарантійний талон (стояти печатка або штамп з реквізитами організації, яка реалізовувала виріб, дата продажу, підпис продавця, найменування моделі та серійний номер виробу);
- переконайтеся в тому, що серійний номер виробу відповідає номеру, вказаному в Гарантійному талоні;
- перевірте наявність пломб на виробі (якщо вони передбачені виробником);
- перевірте комплектність і працездатність виробу, а також зробіть огляд на предмет зовнішніх пошкоджень, тріщин і сколів.

Кожен виріб комплектується фірмовим Гарантійним талоном ТМ **Mächtz**. У разі відсутності в Гарантійному талоні дати продажу або підпису (печатки) продавця, гарантійний строк розраховується від дати виготовлення виробу.

8.3 У випадку виходу виробу з ладу протягом гарантійного строку експлуатації з вини заводу-виробника власник має право на безплатний ремонт. Для гарантійного ремонту власнику необхідно звернутися в сервісний центр з виробом і повністю та правильно заповненим Гарантійним талоном (заповнюється під час купівлі виробу). Задоволення претензій споживачів на території України здійснюється відповідно до Закону України «Про захист прав споживачів». При гарантійному ремонті строк гарантії виробу продовжується на час його ремонту.

Гарантійне та післягарантійне обслуговування виробів ТМ **Mächtz** на території України виконується в уповноважених сервісних центрах, перелік і контактні дані яких зазначено на офіційному сайті machtz.com.ua.



УВАГА! Перелік сервісних центрів може бути змінений. Актуальну інформацію про контактні дані сервісних центрів на території України можна дізнатись на офіційному сайті machtz.com.ua.

8.4 Гарантія не поширюється:

- на частини та деталі, що швидко зношуються (ролики, гумові ущільнення, сальники тощо), а також на змінні приладдя (шланг, насадки тощо);
- в разі природного зносу виробу (повне вироблення ресурсу, сильне внутрішнє та зовнішнє забруднення);
- у випадку з видаленням, стертим або зміненим серійним номером виробу;
- при появі несправностей, викликаних дією форс-мажорної ситуації (нещасний випадок, пожежа, повінь, удар блискавки тощо);
- якщо експлуатація відбувалась з використанням приладдя, аксесуарів та витратних матеріалів, не рекомендованих або не схвалених виробником (постачальником);
- якщо виріб розбирався або ремонтувався протягом гарантійного строку самостійно або із залученням третіх осіб, не уповноважених виробником (постачальником) на виконання гарантійного ремонту.



УВАГА! Забороняється вносити в конструкцію виробу зміни та виконувати доопрацювання, які не передбачені заводом-виробником.

9 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Основні технічні характеристики будівельного пилососа електричного **MVC-1730 S** наведені в таблиці 2.
Таблиця 2

Найменування параметра	Значення
Максимальна потужність, Вт	1700
Номинальна напруга, В~	230 ±10%
Номинальна частота, Гц	50
Максимальна потужність всмоктування, кПа (Мбар)	≥22 (≥220)
Продуктивність, м³/хв	≥1,8
Об'єм бака з нержавіючої сталі, л	30
Діаметр всмоктувального шланга, мм	32
Довжина всмоктувального шланга, м	3
Довжина електрошнура, м	7
Клас електрозахисту	I (потрібне заземлення)
Функція автостарт	вбудована
Система скидання пилу з НЕРА-фільтра	вбудована
Рівень звукового тиску L_{pa} , дБ(A)	72 ($K_{pa}=3$)
Рівень звукової потужності L_{wa} , дБ(A)	83 ($K_{wa}=3$)
Вага нетто/брутто, кг	8,2/11,2

Гарантійний строк (гарантійний термін) експлуатації виробу дивиться у Гарантійному талоні. Дата виготовлення вказана на табличці виробу. Постачальник: ТОВ «ДТІ Груп», 49111, м. Дніпро, шосе Запорізьке, 26. Виробник: «Махтз Індастрі Груп Іст Департамент», розташований за адресою 26/1000, Джинхай роуд, Пудонг, Шанхай, КНР.

Строк служби виробу становить 3 роки з моменту купівлі. Термін придатності 10 років. Гарантійний термін зберігання 10 років.

Умови зберігання: зберігати в сухому місці, захищеному від впливу вологи та прямих сонячних променів, при температурі від мінус 5 °C до плюс 40 °C, відносній вологості повітря не більше 80% і відсутності прямої дії атмосферних опадів.

Правила та умови ефективного й безпечного використання виробу вказані в Інструкції з експлуатації. Виріб не містить шкідливих для здоров'я речовин.

Претензії споживачів на території України приймає ТОВ «ДТІ Груп». Ремонт і технічне обслуговування необхідно здійснювати в уповноважених сервісних центрах ТОВ «ДТІ Груп». Перелік і контактні дані сервісних центрів зазначено на офіційному сайті **machtz.com.ua**.

Виріб за своєю конструкцією та експлуатаційним характеристикам відповідає вимогам Технічного регламенту безпеки машин, затвердженого постановою КМУ №62 від 30.01.2013 р., а саме ДСТУ EN ISO 12100:2016 (EN ISO 12100:2010, IDT; ISO 12100:2010, IDT), ДСТУ EN 60335-1:2017 (EN 60335-1:2012; A11:2014; AC:2014; A13:2017, IDT; IEC 60335-1:2010 MOD).

10 КОМПЛЕКТНІСТЬ

Комплектність будівельного пилюсосу електричного **MVC-1730 S** зазначена в таблиці 3.

Таблиця 3

Найменування	Кількість, од.
Будівельний пилюсос електричний MVC-1730 S	1
Телескопічна подовжувальна трубка	1
Всмоктувальний гнучкий шланг (3,0 м)	1
Щілинна насадка	1
Універсальний адаптер	1
Універсальна щітка для сухого та вологого прибирання	1
Кругова щітка	1
HEPA-фільтр	1
Тканинний фільтр	1
Паперовий фільтр-мішок для пилу	3
Поворотний ролик	4
Інструкція з експлуатації	1
Гарантійний талон	1
Пакувальна коробка	1

Виробник залишає за собою право на внесення змін в технічні характеристики та комплектацію виробу без попереднього повідомлення.

11 УТИЛІЗАЦІЯ

Не викидайте виріб, приладдя й пакування разом з побутовим сміттям. Виріб, який відслужив свій строк, слід здавати на екологічно чисту утилізацію (рециркуляцію) відходів на підприємства, що відповідають умовам екологічної безпеки.



УВАГА! Ремонт, модифікація та перевірка електроінструментів ТМ Mächtz повинні виконуватися тільки в уповноважених сервісних центрах ТМ Mächtz. Під час використання або техобслуговування виробу завжди слідкуйте за виконанням усіх правил та норм безпеки.



Повний перелік моделей та аксесуарів до інструменту
ви можете подивитися на фірмовому сайті
machtz.com.ua